



## УРЯД ОСТЕРІГАЄ ПРОТИ БОНУСА

ВАШІНГТОН. — Сенатський комітет для фінансових справ відбував переслухання в справі проєкту виплати бонуса ветеранам великої війни. Між свідками з'явився секретар скарбу Моргентав, котрий остерігав сенаторів, що край не може видержати великих видатків, получених з виплатою бонуса готівкою. Він обчислював кошти виплати бонуса на два мільярди доларів. Без того бонуса скарб буде примушений позичити в середині цього року 11 мільярдів 300 мільйонів доларів.

Не зважаючи на цю остерогу, сенатський комітет заявився 15 голосами проти 2 за призначення ветеранам бонуса.

## ЧИ АМЕРИКА БУЛА НЕВТРАЛЬНА?

ВАШІНГТОН. — На переслухання перед сенатським комітетом для амуніції старалися сенатори Най і Кларк доказувати тайними документами з департаменту стейту, головною листами між президентом Вільсоном та його дорадником, полковником Гавзом, що американський уряд справді ніколи не був нейтральним у великій війні, але від самого початку стояв по стороні Англії й альянтів.

## ПОВІТРЯНА КАТАСТРОФА.

ГУДВІН (Аркензо). — Дво-моторний літак підприємства „Америкен Ерлайнс“, що летів з Лос-Анджелеса до Нью-Йорку, розбився у вівторок коло 8-мої години вечором на болотах півтряти милі від цієї місцевості.

Підчас катастрофи згинули: пілот, його помічник, послугачка й 14 пасажирів.

## ГАВПТМАН ШЕ РАЗ ПРОБУВАВ УРАТУВАТИСЯ ВІД СМЕРТІ.

ТРЕНТОН (Нью-Джерзі). — Адвокати Бруна Гавптмана внесли до федерального окружного суду просьбу про здержання езекуції Гавптмана на тій основі, що відкрито нові факти, причетні до справи. Суд відкинув просьбу.

Тепер одинином ратунком для Гавптмана являється помилування губернатором Гофменом. Цей, як кажуть, ще далі вагається, чи скористати зі свого права помилування.

## РОЗБИТТЯ КОРАБЛЯ.

ЛІМА (Перу, Південна Америка). — Чилійський корабель „Кавтін“ наїхав серед густої мряки на підводну піскову лаву. Залозі вдалося перевезти всіх пасажирів, що їх було на кораблі 283, на беріг. Капітан і залоза лишилися на кораблі, щоб ратувати ладунок товару. Однак це їм не вдалося.

Корабель має 4,316 тон. містоти. Мав він попри пасажирів великий ладунок цукру, худоби й овоців.

## ПАСАЖИР ПРОПАВ З КОРАБЛЯ.

ПРОВІДЕНС (Ровд Айленд). — З пасажирського корабля „Конкорд“, що приїхав у вівторок рано до цього порту з Нью-Йорку, пропав десь по подозі один пасажир, що був записався на лісті корабля як Роланд Патерсон Гітлі.

Як корабель причалив до берега, корабельний послугач, що хотів зайти до каюти Гітлі, застав двері замкнені. Ключ був у середині, а вікно було зачинене. У каюті були всі пакунки пасажирів, але по ньому ні сліду.

## НЕ МОЖУТЬ ПОГОДИТИСЯ НА ПОПРАВКУ КОНСТИТУЦІЇ.

МАЯМІ (Флорида). — Виконний комітет Американської Федерації Праці брав між іншими справами на своїх нарадах під увагу питання пропозиції поправки американської конституції. Йде за те, щоб найвищий суд не мав права касувати ухвалені конгресом закони.

Члени комітету годилися в тому, що такої поправки треба, але сумнівалися, чи в теперішню пору буде можливо таку поправку переперти. Грін був за те, щоб робітничі юні всіма пробували поставити справу до вирішення народом.

## ПОСТУП ПЛЯНІВ СВІТОВОЇ ВИСТАВИ.

НЬО-ЙОРК. — Товариство „Реджіонел Плен Асоційшен“, що організувалося спеціально для улаштування світової вистави в Нью-Йорку в 1939-тім році, вже виробило пляни нових водопроводів, доріг та фабрик до палення сміття, яких буде треба для цієї вистави.

## ПРОЄКТУЮТЬ МУЗЕЙ МУЗИКИ.

НЬО-ЙОРК. — Директори Метрополітального Музею Штук і Нью-Йоркської Публічної Бібліотеки думають злучити свої музичні збірки в одну цілість та створити окремий музей музики.

Вони звернулися вже до міста з проською визначити новому музею будинок.

## МРЮТЬ ПРО 10-ГОДИННУ ПОДОРОЖ ВІД ОКЕАНУ ДО ОКЕАНУ.

НЬО-АРК (Нью-Джерзі). — Відомий фільмовий підприємець Говард Гюз перелетів своїм літаком з берега Тихого океану до летничого порту в цьому місті за 9 годин 27 хвилин. Він каже, що вже в недалекій будучності подорож від Тихого океану до Атлантики за півдесяти години буде звичайною річчю.

## АМЕРИКА НЕ ХОЧЕ ВИДАВАТИ СВОЇХ ГОРОЖАН.

Федеральний окружний суд у Нью-Йорку постановив відмовити просьбі французького уряду про видання Бертранда Дола Найдекера і його братів на суд за крадіж фондів французьких банків. Суд відмовився видати цих людей на тій основі, що вони американські горожані, а ніяка держава не видає своїх горожан іншій державі. Суд підкреснув, що такої засади держиться й Франція.

## БАНДА ФАЛЬШІВНИКІВ МОНЕТ.

В Румунії викрито банду фальшівників монет, що свою акцію вела на теренах Австрії, Чехословаччини й Угорщини.

## ЖЕРТВА ПРОТИЖИДІВ-СЬКИХ ВИСТУПІВ.

У шпиталю в Лодзі помер 46-літній кравець Мордехай Мйодецький, тяжко ранений підчас протижидівських демонстрацій.

## „ПСИХОФОН“.

Віденський лікар д-р Радван у лондонському університеті задемонстрував свій апарат для боротьби з безсонницею, „психофон“. Цей грамофон при допомозі спеціальним способом награних плит навіває сон навіть у найбільш безнадійних випадках.

## ДИВОГЛЯД ПРИРОДИ.

До одної з лондонських лічниць принесли під обсервацію п'ять-літнього хлопчика, який від дня уродження нічого не підріс. При своїх мініатюрних розмірах і вазі він здоровий і говорить.

## В БОРОТБІ З ТИТУЛОМАНІЄЮ.

Як подає преса, в Польщі має вийти окремий розпорядок у справі титулів. Перш усього йде про охорону наукових титулів. Річ у тому, що трапляються часті випадки здобування титулу „доктора“ шляхом кореспонденції. В Парижі і в Брюсселі та інших французьких і бельгійських містах існують підприємства, називаючи „університетами“, що продають за невелику суму дипломи і титули. Кандидат є обов'язаний написати працю, незалежно від діянки зацікавлені, і переслати на руки підприємця — „ректора“. „Докторський“ диплом друкований на пергаміні, з печаткою і всіма прикрасами. Крім цього титулюються „меденасами“ покутні дорадники і махери. Права охорона титулів обійме теж журналістичний фак, ліквідуєчи різніх нібито „редакторів“. Згідно з новим проєктом матимуть право користуватися титулом редактора тільки професійні журналісти. Проєктований розпорядок не обійме титулу „презес“ (тому, бо він нічого не говорить).

## ЗІВ ДІАМАНТ.

У копальнях діамантів у Юганесбургу один із робітників, щоб украсти дорогий камінь, програвив його. Гадав він, що камінь вийде з нього природним способом. Тимчасом камінь зачав його так тиснути, що блідхав мусів піддатися операції. Камінь вернувся до власників копальні.

## ДБАЮТЬ ЗА ГОРОЖАНСТВО.

„Нью-Йоркський комітет натуралізації“ відкрив у Нью-Йорку 35 центрів для навчання тих, що хочуть стати горожанами Злучених Держав. Ці бюро збираються теж помагати тим, що не стали горожанами через різні законні перешкоди, та тим, що мають клопоти з добуттям роботи з браку горожанства.

У наступних бюрах можна розмовитися про українські: Черч оф Ол Нейшенс, 9 Секонд Евеню (в понеділок від 2-гої до 10-тої години пополудня); Інтернешенел Інститют, 341 Іст-17-та вул. (у понеділок від 2-гої до 5-тої пополудня та в п'ятницю від 6-тої до 9-тої); Український Дім, 217 Іст-6-та вулиця (у вівторок, від 6-тої до 9-тої ввечір).

## ЧИ ТАКИЙ ВІДПОВІДАЄ ЗА СВІЙ УЧИНІК?

В Білокриниці, пов. Підгайці, є 16-літній хлопчина, Сорока. Місцеві латинники кажуть, що він „завентив гайдамака“. Десь там підчас забави з польськими хлопцями на паровиську він нібито одного з них примусив до того, щоби сказав, що земля, на якій живе, є українська. В цю справу вмішалася поліція і подала до суду. Невдовзі має відбутись розправа.

## „ЛОНДОН У 1960 РОЦІ“.

В Лондоні великим успіхом користується фільма, яка представляє Лондон у 1960 р. Огже тунель під Атлантикою давно побудований. З Лондону до Нью-Йорку можна дістатися авто за 10 годин. Буденною річчю є телевізії. Літаки-такси заступили звичайні автобуси. Все змінилось. Тільки в англійському парламенті нічого не змінилось: ні церемонія, ні звичаї. Бо Англія цинить традицію понад усе.

## ПАЧКАРСЬКА АФЕРА.

Гранична сторожа в Заболотіві довідалася, що власник кількох самоходів, Лещинецький, займається пачкарством. Недавно власті затримали товарове авто, власність Лещинецького, і знайшли в ньому кількасот кілограмів динамо, перепачкованого з Румунії. В зв'язку з цим арештовано Лещинецького, Л. Луковецького, Гедалія Ляндера з Кут, Мошка Ренерта з Рожнева, Сару і Мотю Ляндертів зі Снятина.

## УНЕВИННЕННЯ ВБИВНИЦІ.

В Тернополі відбулася розправа проти Євгенія Дідик з Клебанівки, п. Збараж, за вбивство револьвером вистрілом свого нареченого. Вбивця вона його за те, що хотів оженитися з іншою, хоча мав з нею дитину. Трибунал на основі вердикту суддів присяг лиг увільнив Євгенію Дідик від вини і кари, стверджуючи, що вона допустилася злочину вбивства в стані психічного збурення, спричиненого несподіваною втратою, що наречений зів'язав з нею всякі взаємини.

## ТАЙНА ГОРАЛЬНЯ НА ЦВІНТАРІ.

Погранична сторожа відкрила в Лонку (пов. Новий Санж) у трупарні на цвинтарі тайну горулюню. Осував її він горабар, Андрій Кутва, при допомозі Петра Токаря.

## ЗА СПРОБУ ЗНЕВАЖИТИ СУДЮ.

Окружний суд у Рівному засудив Ярослава Долинського з Вітосівки на 2 і пів року в'язниці за те, що в часі розправи в дубенському городському суді кинувся в сторону судді Сокаля, пробуючи його зневажити.

## РОЗВОДОВІ ПЕРСТЕНІ.

В Парижі появилася нова жіноча мода, т. зв. розводові перстені. Є це вузькі плятинові перстені, які носять на мізинному пальці правої руки. Такий перстень є познакою, що його власниця є розведеною жінкою.

## „СЕЛО 12-ТИ ТИСЯЧ“.

Союз австрійських жидів вирішив побудувати в Палестині для родин жидів, бувших жовнірів, „село 12-ти тисяч“. В цьому селі маєтись примістити родини 12,000 жидів, убитих підчас світової війни в рядах німецької армії.

## УБИВСТВО БАНКОВОГО УРЯДНИКА.

У місті Гул, Квебек, біля міста Оттави, бандити напали на автомобіль, у якому їхали два банкові службовці і перевозили \$15,000 з одного банку до другого. При нападі бандити вбили одного з урядовців і з грішми втекли. Поліція придержала як матеріяльного свідка другого банкового урядовця. На другий день після випадку поліція арештувала двох людей, у яких знайшли заграблені гроші.

## БАНДИТИ ПЕРЕД СУДОМ.

Перед трибуналом суддів присяжних у Самборі відбувся великий процес бандита Бобольського та його 12 товаришів за цілу низку злочинів. Розправа скінчилася засудом Бобольського на 15 літ в'язниці, Яна Баната на 8, Мартіна Башака на 7, Йосифа Васильовського на 6, Германа Штумера на 4, Йосифа Кремінга, Л. Шрайбера і Давида Пайста на 3 роки і т. д. Увільнено тільки Стан. Дзіковича.

## ІСТОРІЯ СХОПЛЕНОЇ ДИТИНИ.

Глядання поліції за схопленням синком професора Мальмежака в Марселі пошасталися. Два інспектори поліції віднайшли малюга Клода, зовсім здорового, в одній вілі на марсельському передмісті. Вілію замешкувала 68-літня пані Рожен з 28-літнім сином Жильбертом, що скінчив школу мистецтва і був безробітним. Арештовані призналися, що вхопили дитину, щоб добути гроші. Сталося це серед таких обставин. До пістунки, що бавилася з півтора-літньою дитиною в публичному городі, підійшла якась незнайома жінка і заявила, що проф. Мальмежак ранений і кляче її, а вона тимчасом доглядає дитину. Пістунка побігла додому і довідалася, що її підійшли. Коли вернулася до городу, не застала ні дитини, ні незнайомки. Дитину вхопив хтось на самохід і повів. За два дні родичі дістали лист з домаганням окупити в сумі 50 тисяч франків. На вістку про арештування Роженді перед будинком марсельської поліції зібралася юрба і почала відгрозюватись. Зі страху перед самосудом арештовані призналися до всього.

## ДАЛІ СУДИТИМУТЬ ЗА РЕВОЛЮЦІЙНУ АКЦІЮ, АЛЕ ВЖЕ У ЛЬОВІ

ВАРШАВА (Польща). — Кореспондент „Ди Нью Йорк Таймс“ подає, що з варшавським засудом українських революціонерів скінчилася тільки перша серія судових розправ, що будуть ведені проти українців, запідозрених у приналежності до Організації Українських Націоналістів і в революційній протипольській акції. За кілька тижнів відбудеться розправа проти Мигаля, якого засуджено у варшавським процесі на 12 років тюрми. Судитимуть його у Львові разом з 17 товаришами, обвинуваченими польською прокуратурою в убивстві Бачинського, ніби українського революціонера, що був, на думку обвинувачених, конфідентом польської поліції. Потім підуть судові розправи за вбивство гімназійного директора Бабія, за кинення бомби до друкарні та за вбивство тюремного дозорця.

## Як реагує польська преса.

Американський кореспондент подає, що польська преса широко розписується про запланий у варшавським процесі присуд. Вона погоджується вповні з виданим присудом, а заразом апелює до українського громадянства, щоб зійшло з дороги терору і конспірації. Польський часопис „Експрес Поранни“ пише, що польська справедливість мусіла осудити терор, але українці мають зробити далеко більше. Вони мають очистити ґрунт і не допускати до цього, щоби група, яка є фінансована ворогами польського народу, могла за заграбленим баламутити українську молодь і наклонювати її до вбивств. Оту моральну засаду повинні українці витягнути з цього процесу, а на тім самі скористають, бо тоді, як пише ця газета, буде отворений шлях до порозуміння і кооперації з поляками.

## Відгомін з боку українців.

Американський кореспондент стверджує далі, що годі дістати коментарі українських газет, бо вони не вийшли з приводу українського Нового Року. Але телефонічні повідомляють його зі Львова, що як тільки надійшла до Львова вістка про засуд української молоді у Варшаві, українці відкликали всі забави, заповіджені з нагоди Нового Року.

## Осуджено в присуді Литви.

Як знаменний факт щодо варшавського присуду підносить згаданий кореспондент це, що в умовитованні присуду знаходиться окремий уступ про литовський уряд. У тім уступі польський трибунал стверджує, що не улягає ніякому сумнівові, що українська революційна організація (ОУН) одержувала гроші від литовського уряду, і то правильно кожного місяця, як і те, що литовський уряд видавав членам ОУН фальшиві папшпорти й уможливував їм поїздки до Америки під фальшивими іменами.

## ПРИСУД ВИКЛИКАВ ВЕЛИКЕ ВРАЖІННЯ.

ВАРШАВА. — Польська агенція телеграфічна стверджує, що присуд у варшавським процесі викликав у політичних колах дуже сильне враження. КОНФІСКУЮТЬ ОПИСИ ВРАЖІНЬ УКРАЇНСЬКИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ.

ЛЬВІВ. — Українська преса є дуже обмежена в свободі коментування варшавського процесу, як-що хоче подати щось таке, що не є на руку польському судові чи шкодить польському імені. Тому українська преса здебільша передає коментарі польської преси. Навіть опис вражіння, які викликували промови прокураторів, підляг конфіскації. А треба зазначити, що промови обидвох прокураторів основно ріжнились. Прокуратор Рудницький говорив з повагою і сягнув у глибину історії й там шукав зародку польсько-українського конфлікту; а коли обговорював теперішні часи, то ні одним словом не нарушив чести ні одної з провідних постатей українського націоналістичного й революційного руху. Інакше поступив прокуратор Желенський, що цілий день нападав на українських адвокатів за те, що ставленням ріжних питань хотіли компрометувати Польщу, а потім намагався, де тільки міг, очернювати самий український революційний рух. Але був змушений подавати і такі характеристики, як от про Лебедя, коли говорив: Лебедь — це доповідний конспіратор; він репрезентує цілі генералії. Лебедь ніколи не є виконавцем, тільки організатором. Він „зробив“ Городок Ягайлонський, він „зробив“ Перацького.

## МУНІЦІЯ УКРАЇНСЬКОЇ АРМІЇ В ДНІСТРІ.

БУКАРЕШТ (Румунія). — При регулюванні русла Дністра знайшли під мостом, по яким йде залізнична лінія Одеса-Кишенів, вісім вагонів заржавілих крісів, запального матеріялу та різної зброї. Румунські сапери видобули теж локомотиву. Кажуть, що цей військовий потяг належав до армії УНР. Населення з околиці розповідає про „цивинтар машин“, що криє в собі тихий Дністер. Справді перед роками знайдено там кілька скринь, у яких були скоростріли та кріси, що їх покидали повстанці в 1921 р.



**"СВОБОДА" (LIBERTY)**  
FOUNDED 1893  
Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays  
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.  
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.  
Edited by Editorial Committee.  
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.  
on March 30, 1911 under the act of March 3, 1879.  
Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103  
of the Act of October 3, 1917; authorized July 31, 1918.  
За оголошення редакція не відповідає.  
Тел. „Свобода“: BERgen 4-0237. — Тел. V. H. Сокола: BERgen 4-1016.  
4-0807.  
Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

## „ХАЙ ЖИВЕ УКРАЇНА“

З такими словами прийняли проголошення польським суддею смертного присуду провідні українські революціонери Стефан Бандера і Микола Лебідь, суджені разом з 10 своїми товаришами і товаришками у відомій варшавській процесі за співучасть у вбивстві польського міністра Броніслава Перацького.

Ми не знаємо ніяких подробиць щодо останніх моментів тої трагедії, що розгравалася перед польським судом у Варшаві. Знаємо тільки те, що подали американські кореспонденти. А як вони подали, це вже відоме нашому громадянству. І воно само може тепер виробити собі погляди, як глядять на цей процес-світ; що більше, як навіть глядять самі поляки на ту повну посвяту боротьбу, яку ведуть українські націоналісти-революціонери, змагаючи до поліпшення долі нашого народу, до його визволення і здобуття своєї власної держави.

Ми, українці, знаємо тільки те, що з салі судової розправи можна було вивести силою тіла українських революціонерів і запхати їх до тюрем та там замкнути ім уста. Але разом відчуваємо, що нема такої сили, яка могла б затерти відгомін тих слів, що їх висказали українські революціонери, коли прощалися з польським судом та з світом і відходили до тюрми, в якій мають остатись до смерті.

Проголошені ними в столиці Польщі слова є такі, яких там іще не чули. Ще ніхто за час довгої нашої історії й за час вікової нашої боротьби з Польщею не заманифікував у самій Варшаві в такий достойний спосіб і в такім драматичнім моменті так сильно тих правдивих почувань українських революціонерів, що є почуваннями, взятими з душі і серця кожного правдивого українця.

Нема і не може бути не то українця чи українки, але й чужинця, навіть ворога, щоб не відчув той моральної сили, яка повиває з варшавського суду над українськими революціонерами. Це вже ясно підкреслив і кореспондент американського часопису. І не може бути інакше. Бо там, де є велика ідея і де є люди, що готові йти на смерть за ту ідею, або ще точніше, що такі йдуть на смерть за ту ідею, там не може бути в нікого сумнівів у живучість нації, що видає таких людей; там не може бути сумнівів і в будучині та перемогу цієї нації.

Нема і не може бути дива, коли на тім важкім шляху боротьби люди падають чи заломлюються, коли є недомагання. Тому заломання у варшавським процесі це річ природні й зрозумілі. Та не вони заважають. Заважають завжди ті, що видержують, хоч би це були тільки одиниці. Ними, отими одиницями, живуть народи. Довкола них творяться легенди. Вони є підмогою нації у всіх трагічних моментах. До тих світлич одиниць треба зачислити тепер і близькучі статі тих українських революціонерів і революціонерок, що пересувалися перед нами у варшавським процесі й що прийняли смертний присуд на себе з заповітом: життя України.

## СУД НАД УКРАЇНСЬКОЮ МОЛОДЮ У ВАРШАВІ

### ПЕРЕСЛУХУВАННЯ СВИДКІВ.

(З львівського часопису „Українські Вісти“).

(32)

#### ЗІЗНАННЯ КОНСУЛЯ В ШТЕТИНІ.

Довше зізнання зложив польський консул у Штетині, Штарк. Він подав подробиці арештування Лебедя німецькою поліцією в Свінєминде, після причалення пароплава „Пройсен“.

Свідок був прийнятий підчас арештування Лебедя, який мав на собі чорний шерстяний плащ і капелюх зі знаком фірми Лявер у Варшаві. Мав теж бронзову шкіряну тежку, сильне випхану. Скиба-Лебедь розмовляв зі свідком спершу по польськи, потім по українськи. Документ на назвище „Скиба“ отримав від знайомого і говорив, що на той документ іде де Німеччині вже вдалося. Ревізію переповодила в Лебедя німецька поліція, причому знайдено лист без конверта, писаний жіночою рукою по польськи. В тім листі особа, якої підпис є нечитаний, закидала адресатові, що цей постійно зводив її. Було там: „Ти писав, що стоїш перед переломним актом, що вирішить Твою долю“.

В якійсь моменті звернувся Скиба до Штарка з запитом, чи він є німець, бо хотів би з ним побалакати в „чотири очі“. Тоді Штарк спрямував його до комісара німецької поліції, Опіца, з яким Скиба відбув розмову в окремій кімнаті. Опіц заявив потім свідкові, що Скиба питає, чи Штетин належить до Польщі. Коли довідався, що в Німеччині, дуже втішився.

Коли свідок запитав Скибу, коли він був у Варшаві, Скиба знизав плечима і відповів, що в Варшаві зовсім не був.

Зі Свінєминде перевезли Скибу до Штетина, а відтіля до Берліна. Всі речі, що забрала Скиба в час арештування, переслано свідкові. Серед тих річей був записник. Штарк подає, що записник був грубийшій тоді, коли забрала його від Скиби німецька поліція.

Відчитано ще зізнання свідка Шиманського і на тому відложено розправу до п'ятниці, 13-го грудня.

#### Відчитування зізнань ОНИЩУКА.

По повероті Оніщука до Коломиї — його арештовано.

В арешті сидів 2 тижні. Потім дали кольтпортувати нелегальщину і за це засудили його на кілька місяців в'язниці.

Після виходу з в'язниці обняв кольтпортувати літератури на цілий квітеньський повіт. У тім часі мав зв'язок із Гнатківською.

Пізніше вивезено Оніщука до Берези Картуської.

Зі знімок пізнав Оніщука Бандеру, Мигалю і Гнатківську. Коли його сконфронтовано з Бандерою, заявив спочатку, що не пізнає його, однак перед слідчим суддею змінив додаткові зізнання, де подав, що Бандеру знає дуже добре з часів своєї попередньої діяльності. Мигалю і Гнатківську рішучо пізнав.

Зізнання Олексі Книша.

Це товариш Гриця Мацейка. Мацейка знав від 5-ти літ. Зі знімки його теж пізнав.

З Мацейком перебував спільно в слідчій в'язниці, в Бригідках. Книш зізнав, що бачив Мацейка у Львові. Кілька тижнів по тім, як він зник з Львова, Мацейко мав коротко стрижене волосся, хоч давніше носив довге.

Д-р Ганкевич ставить внесок, щоб суд долучив до актів справи нотатку радника польської амбасаді в Берліні, Любомірського.

Прок. Желенський, наводячи до цього внеску, звертається до суду, щоб документи, зазначені в акті обвинувачення, відчитати після зізнання свідків. Опісля вносить, щоб суд завізав ще раз як свідка поліційного агента Гірного, бо хоче поставити йому кілька запитів у справі Мацейка. Далі вносить, щоб покликати як свідка поручника голвного штабу, Телятинського, який зізнає дальші подробиці про ОУН і про джерела її доходів. Те зізнання має для вияснення справи в тому процесі ліське значіння.

Д-р Шлапак протиставляється тому внеску, мотивуючи це тим, що попереднього дня ставав уже подібний свідок — Кжимовський, який на запити оборони закривався урядовою таємницею.

Прокurator Желенський не бачить ніякого причинного зв'язку між переслухуванням свідка Кжимовського й тим, що їм збувало, забрав.

— Маєте жінку й діти?  
— Ні, й саме тому всюди на самім кінці полагоджують мою справу.

— Ну, так — певно, певно — але є ще захисти для бездомних; можете...  
Був, пане комісарю, у двох таких захистах, але вчора вечером мене вже не пустили туди. Чи не можу змусити ніякого чоловіка, щоб дав мені працю?

— Тяжка річ.  
— Тяжка комісарю, я голодний. Дайте мені дозвіл, щоб я міг жеврати на вулиці.

— Ні, ці цього не можу зробити; виж знаєте дуже добре, що це заборонено.  
— Ну, то може вільно мені красти?  
— Алеж не забирайте мені часу.

— Пане комісарю, клянуся, я дійшов до крайніх меж, я з голоду ледви держуся на ногах! Дозвольте мені продати мій сурдут або мій штани. — Безробітний розпіняв сурдут, показуючи голі груди. — Іншого нічого не маю вже, щоб...  
— Не вільно вам ходити в непристойнім одязі. Не можу дозволити на щось таке, що

противиться законові.  
— Ну, то дайте мені хоч дозвіл, щоб я міг спати на дворі, й шоби мене не чіпали за волюкитство.

— Кажу вам раз на все, що на ніщо таке не можу вам дати дозволу.  
— Ну, то що мені робити, пане комісарю? Присягаю, що говорю правду. Не хочу нічого протизаконного робити, але скажіть, як мені жити без їжі?

— Не знаю.  
— Бачите, тепер скажіть, чи я живий, чи покійний? — Що про це, закон каже?

— Чоловіче добрий, справді не знаю, що вам відповісти. Для закону відіснуєте, здається, лише тоді, коли щось протизаконного зробите; а це, маю надію, вам не трапляється. Справді дуже мені вас жалю, скажу, щоб вам дали одного шматка з нашої пухи. Прошу, наступний!

— Адвокат скінчив читати.  
— Так, — заговорив його приятель — це дуже цікаве. Справді дуже цікаве. Дивні відносини були тоді!

Переклад Ол. Яв.

Скоря поміч.

— Як ви це зробили, пане докторе, що ви мою жінку так скоро вилікували з нервовості.

що мав би зізнати Телятинський. Спротив оборонці — заявляє прокуратор — не ґрунтується на ніякій правній підставі й називає внесок оборони — демонстрацією. Такою демонстрацією був учора — каже прокуратор — внесок покликати на свідка Мосдорфа, якого адреси ніхто не знає. Це — кінчить прокуратор — є таке саме, якби я зажадав переслухати Федину чи Барановського, яких адреси подасть оборона.

Суд із внесків оборони прийняв лиш той, що стосується відчитання зізнань радника амбасаді. Далі прийняв усі внески прокуратора, а внесок д-ра Шлапака відкинув.

#### ЛЯБОРАТОРІЯ.

Антоні Сендур — це військовий майстер. Він зізнає як знавець хемікалій. Був прийнятий у часі ревізії в хаті Карпинця, робив там знімки знайдених предметів і окреслював приладдя і хемікалії. На запит відповідає, що сам не знав, до чого призначені деякі хемікалії, а орієнтувався більш-менш по запаху і красці. Карпинець не хотів йому нічого пояснити. Свідок усі речі запакував і завіз до слідчого уряду.

Серед річових доказів пізнає свідок відпадки бляхи, знайдені в Карпинця, і подає, що з тієї самої бляхи зроблено бомбу, кинену Мацейком.

Прок. Рудницький просить короткої перерви, щоб оборона могла докладніше приглянутись річовим доказам.

Д-р Шлапак просить довшої перерви, а це на те, щоб при допомозі підсудного Карпинця могли зорієнтуватися щодо призначення хемікалій, які забрано в його клієнта підчас ревізії.

Заряджують перерву, підчас якої оборонці оглядають річові докази.

По перерві зізнає свідок Сендур далі. Він каже, що деякі хемікалії віддано до хемічного відділу, університету.

Крім того зізнає свідок, що шамотова форма, знайдена в Карпинця, могла служити до відливу гранат.

На цьому заряджено обідову перерву.

#### ІНЦИДЕНТ ПІДЧАС ЗІЗНАНЬ СВИДКА ГІРНОГО.

Після перерви переслухують вдруге свідка Яна Гірного, пішовника поліції у Львові. Він зізнає, що за його даними Мацейко належав до травня 1932 р. до „Лугу“, а коли „Луг“ змінив статут, Мацейко саботував прикази команди Лугу й через те його виключили.

Він вступив до Українського Робітничого Клубу, де грав у копаного м'яча до осені 1933 р. Свідок твердить, що не одна особа, в якій він інформовався про Мацейка, не твердила, щоб Мацейко був хворий на чахотку.

Прок. Желенський: Чому свідок не хотів виявити осіб, у яких інформовався про Мацейка?

Свідок: Боюся супроти тих людей репресій. Бували вже випадки, що до свідків в українських процесах стріляно.

Д-р Ганкевич: Чи свідок говорив у справі Мацейка з головою „Лугу“, д-ром Дашкевичем?

Прок. Желенський: Прошу високий суд ухилити це питання, бо воно має на цілі зломити засаду, про яку говорив перед хвилиною свідок.

Д-р Ганкевич: Те, що перед хвилиною сказав свідок — це калюмнія.

Предсідник: Ухилимо питання оборонці й звертаю увагу на невластивість його вислову.

Д-р Ганкевич: Признаю.

Д-р Шлапак ставить внесок, щоб переслухати проф. д-ра М. Панчишина на ствердження, що Мацейко був поважно хворий на груди й мав виразну заборону від лікаря, 8 місяців перед своїм арештуванням в осені 1933 р. брати участь у спортивних товариствах.

Прок. Желенський: Вертаюся до інциденту з паном адвокатом Ганкевичем. Як прокуратор, маю обов'язок і право брати в оборону функціонерів поліції, бо вони сповняють свій обов'язок і перед судом зізнають правду. В нинішній справі виявлено стрільня як до поляків так і до українців, отже зізнання свідка Гірного не можна назвати наклепом. Високий суд зволить перевести ухвалу, бо, на мою думку, само упійнення адвоката є замало.

Відносно внеску адвоката Шлапака, то підкреслюю з притиском, що це демонстративний внесок. Д-р Панчишин міг би ствердити, що заборонив Мацейкові управляти спортом, але не може ствердити, чи він до того застосувався.

Д-р Шлапак поширює свій внесок: він має на меті виповнення локі, яка є в зізнаннях свідка Гірного.

Д-р Ганкевич просить суд, щоб у зв'язку з зізнаннями свідка Гірного звернувся до прокуратури львівської апеляції, щоб та прислала якийсь акт, стверджуючий, що до свідків в українських процесах стріляно.

Д-р Ганкевич — 100 злотих гривини.

По нараді предсідник оголошує рішення.

Внесок на покликання на свідка д-ра Панчишина віддається. Внесок на прислання акту з прокуратури львівської апеляції — віддається.

За порушення поваги суду д-ра Ганкевича карається гривною у висоті 100 злотих.

Д-р Шлапак ставить внесок — покликати на свідків: Льва Кобринського і Володимира Маруника на обставину, що Мацейко в 1933—4 році не брав участі в спортивних товариствах, а д-ра Дашкевича на обставину, що Мацейко з Лугу не виключили, але що він сам виступив.

Прок. Желенський протиставляється тим внескам.

Адвокат Павенський попрає внески д-ра Шлапака.

Суд внески віддає.

Зізнання знавця.

З черги складає реляцію проф. Гжиго-Домбровський, котрий оглядав тіло мін. Перацького. Він стверджує, що мін. Перацький дістав два стріли. Один поцілів його в лівий висок задньої частини черепа. Куля ушкодила мізок і застрягла під шкірою. Підчас операції ту кулю витягнуто. Це був смертельний стріл. Другий стріл був поверховний в околицю правої ушної мушці. Стріли не мали прикмет стрілів зблизка, бо не було знаків, ані саджів, ані пороху. На лиці мав синці і тріснення шкіри: вони наступили при ударку на тверду долівку. Міністер Перацький мав ріст 181 см. Напряму кулі вказує, що стрілив чоловік середнього росту.

ПРО БОМБУ.

Піротехнічна експертиза.

Суд приступає до піротехнічної експертизи. Предсідник витислює опінії, видані в слідстві в справі походження, конструкції й сили бомби, покіненої у Варшаві, яке видали знавці капітан Дигаль, поручник Вайс і старший сержант Сендур. Всі ті знавці порівнювали бомбу з матеріалами, знайденими у Карпинця і Клишнина.

Предсідник за згодою сторін звільняє знавців від присяги, а знавці потверджують свої опінії.

Прокurator вносить, щоб опінії не відчитувати.

Д-р Шлапак вимагає їх читати. Суд відчитує.

В трікті читання д-р Шлапак заявляє, що годиться на невідчитування опінії; йому йде тільки про відчитання кінцевих висновків.

Прок. Рудницький є згідний з тим внеском.

Суд прихилиється до внеску.

Сила бомби.

Опінія знавців є, що всі частини бомби зроблені з матеріалів, знайдених у мешканні Карпинця.

Бомба була здатна до вжитку. Сила бомби рівнялася силі 4—5 ручних гранат. П'ялання могло спричинити смерть або тяжке покалічення у проміні 40—50 метрів.

Особа, що спорудила бомбу, була добре поінформована про виріб вибухових матеріалів.

Свідок Вайс, поручник, виступає як знавець. Він описує досвід, що їх робив із трьома бомбами, зробленими на взір тієї, що її кинув був Мацейко. Свідок наповнив ті бомби таким самим вибуховим матеріалом і в тій самій кількості.

Першу пробу зроблено в коридорі піротехнічного закладу в Рембертові, вимощеною 15-міліметровою плитою з обох боків і дерев'яною стіною, віддаленою від бомб 5 метрів — з третього боку. Після вибуху знайдено в дерев'яній стіні 15—16 відломків.

Другу пробу зроблено в лісі. Бомбу вміщено в скрині 1-метровою об'єму. Скриню рознесло, причому кусники розлетілись на всі боки від 20—50 метрів і на висоту 70—75 метрів.

Третій досвід зроблено в цей спосіб, що бомбу поставлено на 7 дошках, що лежали одна на одній. У промірі 10 до 15 метрів розміщено аркуші сірого паперу, а це тому, шоби перевірити величину відломків.

Далі описує знавець, у який спосіб зроблено оригінальну бомбу.

Знавець ставлять запити прокуратору і оборонці. На запит д-ра Шлапака, чому бомба, хоч її кинено на каміння, не вибухла, відповідає, що конструктор не зробив її солідно. Скляна рурка була загруба й тодіок запальника не міг розчавити.

Від розчавлення рурки до вибуху минає 4—6 секунд. Вибух наступає в той спосіб, що азотний квас розливається на хльоран потасу з цукром і запальне гремучу ртуть. Густота азотного квасу має вплив на вибух.

Знавець не перевіряв густоти азотного квасу, що був у рурці оригіналу бомби.

Свідок Дигаль, капітан, виступає перед судом як другий знавець. Він у цілості потвердив зізнання попереднього свідка, Вайса.

На запит д-ра Шлапака, чи міг Карпинець при допомозі того приладдя, що його знайдемо в нього в хаті чи в Вислі, відливати залізні черепи гранат, свідок стверджує, що не міг.

Запитаний прокуратором, свідок каже, що до такого виробу мусів би мати Карпинець приладдя до піднесення теплоти, а це: кокс і ковальський міх.

Сила бомби рівнялася силі 5 гранат. Зі знімки друкарні Яськова стверджує свідок, що який там тохось був підчас вибуху, напевно згинув би. На внесення д-ра Шлапака показують свідкові котел, знайдений у Карпинця. Свідок не може ствердити, чи в такім кітлі можна робити відливання гранат. Знавець мусів би перевірити гранату в лябораторії.

Тоді прокуратор вносить, щоб свідкові передали одну гранату для лябораторійної перевірки. Суд цей внесок відкинув.

Далі відкинув суд внесення д-ра Шлапака, щоб свідкові відчитали опінії знавця щодо гумової ленти при бомбі. Суд і цей внесок відкинув, після чого розправу відложено до суботи.

(Далі буде).

JOHN CALSWORTHY.

## ПОКІЙНИЙ

В 1950 році сидів весною один адвокат зі своїм приятелем при вині й оріхах та оповідав: — Недавно я переглядав папері свого батька й знайшов між ними той витинок з газети. Це з грудня 19... року. Цікавий документ, як хочеш прочитаю тобі.

— Прошу! — сказав приятель.

Адвокат зачав читати:

В лондонським поліційнім бюрі трапилося вчора цікава подія. До комісара зголошенося якийсь бідно, але пристойно одягнений чоловік, що виглядав на порядну людину, й попросив ради. Передаємо до слів його розмову:

— Чи можу звернутися до пана комісара з одним запитом?

— Прошу дуже.

— Я хотів би знати, чи я живу ще.

— Не говоріть дурниць.

— Алеж пане комісарю, це ніяким чином не дурниця! Для мене це дуже важна річ. Мушу про це довідатися; по факту я коваль.

— Алеж, добродію, чи ви при здоровім розумі?

— При цілковито здоровім, пане комісарю.

— То як жеж можна ставити

таке питання?

— Я безробітний.

— Щож це має з тим спільного?

— Позвольте, пане комісарю, зараз вам поясню. Від двох місяців я не з моєї вини безробітний. Що сотки й тисячі є в тім самім положенню, що я, це ви певно знаєте.

— Ну добре, добре, говоріть далі.

— Не належу до ніякої організації. Певно знаєте, що наші фах не є організований.

— Так, так.

— Від трьох тижнів я цілковито без засобів до життя. Робив усе можливе, щоб дістати працю, але даремно.

— Чи зверталися ви до допомогового комітету вашої громади?

— Так, пане комісарю, однак там дальших допомог не можуть уже давати.

— А в церковнім комітеті?

— Був і в церковнім комітеті, був і в священника.

— Може маєте своїх, або знайомих, що могли б вам допомогти?

— Половина з них бідує так само як я, а від інших я вже витягнув усе.

— Що, що ви зробили?

— Все від них витягнув, усе,



## НА БІЖУЧІ ТЕМИ

## ТЕАТР І КРИТИКА.

В американських і англійських газетах ми бачимо не тільки оголошення про театральні вистави, але й критичні театральні вистави. Всі поважні газети удержують спеціальних людей, що мають на цілі критикувати театральні вистави. Є люди, що ходять до театру тільки на такі вистави, що їх такі театральні критики в газетах театральні публіци поручають.

В некультурних народів у нас нарід, а в напів культурних народів некультурні люди дивляться боком на редактора, що пішов до театру, та на редакцію, що пише безсторонну критику театральних штук або про гру акторів і акторок.

## ФІЛЬМА І ТЕАТР.

Як на початку цього століття заведено для розривки фільмові театру, то довгі часи навіть у культурних народів не було в газетах справжньої критики фільмових вистав. Нову штучку вважали, видно, такою низькою, що поважні люди вважали нижче своєї гідності про неї писати. Нині, як це знає кожний, хто читає американські газети, ці часи вже минулися. В кожній газеті знайдете критичні фільмових вистав. Що газети трактують справу поважно, видно хочби з того, що деякі газетні письменники спеціалізуються в писанню фільмових критик, себто нічим іншим не займаються, тільки ходженням на фільмові вистави й писанням про них оцінок до газет.

## ВІДПОВІДАЛЬНЕ ПИСАННЯ.

Минулої неділі згинув у Нью-Йорку від вибуху світляного газу в мешканню Андре Сенволд, фільмовий критик „Нью-Йорк Таймсу". Його смерть відкриває нам ще один поступ фільмової критики.

Спершу фільмові оцінки були писані анонімно, себто без підпису автора. З цього видно, що ні газета ні автор не дивилися на таку критику як на поважну справу. Нині критики фільмових штук підписані автором.

З цього видно, що газети й письменники трактують справу відповідально: Критики хочуть, щоби читачі знали, хто пише заваги про штучку. З цього не виходить ніяка шкода, як це в нас звичайно думають, але користь для газети, для автора, для читачів.

## МІЖНАРОДНА КРИТИКА ФІЛЬМ.

У лондонській газеті „Обсервер" появляється кожного тижня стаття „Фільми тижня", яку веде С. А. Леджун. В останній числі з 1935-го року появилася там між іншим критика американської фільми, котру читачі певно вже бачили в американських театрах, під наголовком: Бунт на кораблі Бавнті (Mutiny on the Bounty).

Критику про цю фільму поміщено в лондонській газеті, тому, що фільму виставлено в одному лондонському театрі. Одне часто й без цього поміщують в англійських газетах критики американських фільм.

Видно, газети вважають своїм обов'язком інформувати своїх читачів про всякі новини фільмової штучки, хочби навіть за границею.

## „БУНТ НА КОРАБЛІ БАВНТІ".

Хто з читачів бачив фільму „Бунт на Бавнті", той на першу вістку міг собі подумати, що тут англійці певно протестують проти американської фільми.

Бо що представляє американська фільма „Бунт на Бавнті"? Хоч зроблена в Америці, фільма відноситься в цілості до Англії. Представляє життя англійської військової флотії в другій половині 18-го віку, де під американську революцію. Як видно з наголовку, фільма малює бунт моряків на англійському військовому кораблі. Хто пам'ятає союзу фільму „Бунт на Платформі", той може собі уявити, що викликає бунт моряків на військовому кораблі. Певно знущання офіцерів команди над моряками, занедбання здоров'я, занедбання безпеченства моряків, дика дисципліна, несправедлива поведінка. Словом, фільма витягає на денне світло річи, які мусять обносити негарним запахом історію англійської флотії й самої Англії.

Критик „Обсервера" навіть каже: „Я не можу вдавати, що „Бунт на Бавнті" це дуже приємна картина. Як би не полюблюєте побоїв та інших бруталностей дисципліни, то я не раджу вам іти на неї дивитися".

## ГОЛОВНА КРИТИКА.

Тепер можна сподіватися, що англійського критика певно образила американська фільма. Що він буде проти неї протестувати як проти плутовства чужого народу, безпорядного витгання давню погребаної старини, колочення мирного пожиття двох близьких народів, тощо.

Тимчасом цей самий критик пише про цю штучку, що ніякий англієць не потрапив би написати такої націоналістичної англійської штуки. Що це вислів подиву американців для англійського народу. Що ця фільма дуже добре підходить до теперішніх заходів звести між народами краще зрозуміння та співжиття. І так далі.

## ПРОТИВЕНСТВО.

Здавалось би, що між цим породою не оглядати картин бруталної дисципліни та між похвалами є суперечність. Як можливо, щоб у штучці були бруталні люди, а рівночасно це було похвалою для англійської нації?

Автор критики каже, що фільма виславляє англійців як дисциплінований нарід, як нарід, що любить пливати по морю й знає це добре робити, як нарід, що любить свободу, чесність.

Іншими словами, не лажно, що між англійцями були бруталні люди, що в злий спосіб розуміли дисципліну, що помилялися щодо способів керування людьми, навіть люди, що окрадали свою національну флотію, що для вдоволення своєї природної жорстокості нищили ту саму силу, якій вони нібито служили; а важні добрі сторони народу, його прямування до вищої, його героїзм, його відвага, посвятила їй загального добра.

Неважне навіть, що була дика бруталність, якщо ця бруталність стала основою для знищення бруталності, як з неї виростає краща відносина між людьми.

## ВАРШАВСЬКИЙ ПРОЦЕС.

Вражіння, яке викликала фільма „Бунт на Бавнті" на англійців, дає нам нагоду розслідити, яке вражіння викличе варшавський процес.

Як у „Бунті на Бавнті", так і в варшавському процесі показано багато річей, які не є зовсім гарні для українського народу. Були українці, що зраджували своїх товаришів. Були прдвокатори. Були люди, що заломлювалися й „засипували" когось. І могло би історичним людям здаватися,

О. Сновид.

## СОВЕТСЬКА АРМІЯ

Советська пропаганда йде „крешендо" в Європі й Америці. Як жеж? Треба скористати з такої неповторної нагоди: зеднати собі Францію й Англію і повалити зневажливі фашизм і гітлеризм.

Головним атутом советської пропаганди тепер є червона армія. Що вона з себе уявляє? І чи дійсно щось вартіє союз з державою, яка спирається на ту армію?

На підставі останніх репортажів таки в французькій пресі хоча сказати пару слів про неї.

Вже від кількох літ Совети, апочатку з допомогою Німеччини і німецьких фахових сил, будують собі військові літаки. І що? Вислід-той, що советські техніки нарешті навчилися конструувати апарати, які представляють останнє слово техніки... з року 1930. Всіх апаратів Совети мають до 2,500, але з них на випадок конфлікту понад тисячу будуть мусити затримати на Далекий Схід. Це щось подібне, як тепер в Італії, яка найкращі свої літаки мусить держати в краю (на випадок конфлікту з Англією), а лише найгірші посилає до Етіопії. При чім та ріжниця, що між двома італійськими „фронтами", африканським і краєвим, невеличка порівнюючи відлеглість, тоді як між західним і східним фронтом СССР є 10,000 кілометрів.

Крім того, який особистий склад летунів? Може вони і добрі фахівці, але їх відданість режимові? Вже знамі історії, коли деякі советські летуни дезертували до Манджурії. Знаючи історія з замахом цілої летунської ескадри на Червону Площу з трибунами советських достойників. А 8 червня 1934 р. вийшов советський декрет про зраду і відповідальність родини, і цей декрет головно звернений проти зради в летунстві.

Такий, непевний для СССР, є її летунський корпус!

Велику роль у військовій обороні чи офензиві грають засоби комунікації, транспорт. Отже щодо річного транспорту, то — як признаєся на останнім зїзді Советів комісар Пахомов — річний транспорт у СССР є ще гірший ніж залізничний. Важною річю в транспорті, особливо в Росії, є кінь. Отже по всіх большевицьких експериментах у Росії залишилося менше коней, ніж було за царату. Всей худоби за час большевизму згинуло до двох третин довоєнного складу. А таксамо стоїть справа і з кінями. Яке це має бути значіння для кавалерії й артилерії, не треба доказувати.

Про залізничний транспорт писалося так багато в усій пресі, що шкода про нього й згадувати.

Тепер — новий большевицький штаб. Большевики хваляться, що вони позбулися старих царських протекційних генералів, які нічого не були варті. Можливо... Але що дали вони натомість? Правда, старий протекційнізм ішез, але

що вражіння мусить бути фатальне. Однаке такого вражіння варшавський процес, не зважаючи на всі „мінуси", викликати не може. Бо не числяться слабості, недостачі, похибки, якщо це все станеться серед руху, що назавгал має позитивний напір, себто напрям до добра, справедливості й відваги.

Не важне це, що хтось заломиться, ослабне, „засипиться", а важне те, чи ці заломанія послужать до дальшого заломання, ослаблення, чи якраз до скерування людей на інші, додатні, позитивні дороги.

на його місце прийшов новий, хто зна чи не гірший. Солідні сили в армії не певні, бо не належать до партії. Партійці певні, але мало варті під оглядом мілітарним. Офіційні три четвртини офіцерів належать до партії. Але це далеко не значить, що вони комуністи. Загальне економічне положення в Росії таке страшене, що багато офіцерів вписуються до партії коли не для ратування голодного життя, то щоб не попасти на ліст підозрілий.

На останнім конгресі Советів Тугачевський подав числа: що лише половина генералів і 15% полковників перейшли через війсьну академію. Решта і того не має. Дальше 10% полковників і 19% капітанів не перейшли ніякого теоретичного військового виховання. Все це „відвіженці" з гіржанської війни. Такий командний склад.

Число армії ніби дуже велике. Але активної армії лише 450,000; решта — це міліція, або краще сказати: поліція.

А найважливіше, німці фон Секта і інші місяцями організували советську армію, і знають про неї все: знають все про армію, з якою може завтра будуть битися... Цей факт іше більше обнижує вартість советської армії.

Як бачимо, сила, якою Сталін хоче заїмпонувати Ляваляві і Болдвинну, дуже і дуже проблематична. Найікавіше, що вже заграниччя починає пізнаватися на тім. Ось чому пакт неагресії з СССР не спішиться Франція ратифікувати. Ось чому й Англія не йде на російську вудку. Ось чому і Німеччина не хоче брати ніяких зобов'язань на себе щодо Сходу. Ось чому так провокаційно супроти СССР заховується Японія... Сталін знає, що робить, коли став паціфістом.

Кольос на глиняних ногах не витримає би зудару.

## 3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ.

## ДІТРОЙТ, МІШ.

## Про один радіовий виступ.

Думаю, що треба подякувати о. Какинову, американському „апостолові", за те, що на його радіовій годині міг виступити український хор „Боян" з українською пісню, яка зі стації W.J.R. в Дітроїті понеслася по цілій Америці. До цього треба додати, що заслуговує для цієї справи о. Лев Сембратович, український католицький священник з Дітроїту.

## НЬО-ЙОРК, Н. Й.

## Удале свято коляди на Рідну Школу.

В неділю, 12 січня, відбулося в Українським Народнім Домі в Нью-Йорку свято коляди на Рідну Школу від години 3-тої зпоудня до 9-тої ввечір. Свято складалося з трох частин: із коляд, промов і ярмарку. Ввесь дохід призначений на Рідну Школу.

Концертну програму виконала Смичкова Орхестра проф. Михайла Гайворонського. Програма була зложена із коляд і шедринок Ф. Колесси, М. Леонтовича, К. Стеценка і ін. в орхестральним обробленню Гайворонського. Популярні коляди співала вся публіка разом з орхестрою під диригентурою Гайворонського. Це робило дуже велике вражіння, тим більше, що світла на сцені були погашені, а блимали лише колірні лампи на двох різдвяних деревах, уставлених по обох боках сцени. Крім цього виконала орхестра регарну рапсодію Антона Куже-

лі, вальси Брамса, а додатково популярну пісню Д. Січинського в обробці Гайворонського і український танок. Ця орхестра, до 30 осіб, це молоді середньо-вище шкільна, має за собою цілу низку виступів серед нашої колонії, між чимими і на радіо. Вона й тим разом зробила велику прислугу українській громаді.

Свято відкрив заступник голови Центрального Комітету Українських Національних Товариств, П. Сокальчук, пояснюючи причину улаштування такої коляди цього року. Він теж подав до відома повну програму після концертної частини і потім переводив збірку. Промову із виказанням потреб Рідної Школи для перешовання нації сказав д-р С. Демидчук, а о. Петро Понятиншин про значіння культури в народі. Від себе о. П. Понятиншин зложив 100 дол., почім склали свої жертви товариства: Дністер (100 дол.), св. Михайла (16 дол.), Золота Ліпа (11 дол.), від 204 У. Н. Союзу. (10 дол.) і збірку при вступі до церкви св. Юрія на Різдво (27 дол.). За товариствами пішли громадяни і разом прийшло 400 дол. Інші товариства ще не були готові з колядою, тому мають скласти пізніше. Тоді теж п'являться повний список жертвodawців і вишлється гроші через Обеднання.

У третій частині провадив перед Андрій Дубас як продавець різних предметів ларо-ваних громадянами: Василем Пуйдою (вартості біля 50 дол.), Мироном Сурмачем (радіо за 25 дол.), Петром Задорецьким (ріжних предметів на 15 дол.), Яковом Корнатом

(сорочки шовкові і краватки), Антоном Пасічником (вишиваний настільник), Анастасією Королишин (вишиваний шлях на стіл), Анастасією Залужною (подушечки на софу). Це була радісна забава, яка не закінчилася з недостатчі часу і тому буде ще улажений окремий вечір для докінчення коляди. Є надія, що коляда перевищить суму 500 доларів.

## ЕМВРІДЖ, ПА.

## Пітсбуршани Піддержім українську радіову годину.

Кожної неділі доходить до нас з Пітсбуршини українська пісня, доходить і українське слово, вислані з радіової стації W.W.S.W. Веде ту радіову годину, як відомо, о. Денис Кульматичський, український священник з Мікіз Ракс. Правда, як то нам усім приємно, що ми не є сиротами, та що не тільки мають тут свої години поляки й інші народності, але мають свою годину й українці. Всі знаємо, що така година коштує гроші. Але не всі думаємо про те, щоби піддержати таку нашу годину фінансово. Тому підношу той голос, щоб не допустити до того, щоб ми втратили ту українську годину на радіо. Допоможіть їй вдержати і мати далі на годину кожної неділі відчуті старий край та почути українську пісню і музику.

Іван Хома.

## Родинна забава.

— Мамо, чи я можу з Миколецьком бавитися в тата і маму? — Добре, бавтеся, тільки не побийтеся!

## НОВІ КНИЖКИ, ЯКІ МОЖНА НАБУТИ В КНИГАРНІ СВОБОДИ

Уельник-Матвій, Микола. — ЗА РІДНЕ ГНІЗДО	25
Матісе, В. — ЗАЧАРОВАНИЙ ГОДИННИК. Трапляються і в нас час до часу малі, але вартісні книжечки. Вони не лише цікаві змістом, як для молоді так і для старших, але мають у собі багато з тої краси, якої так бракує у популярній, дешевій літературі. До таких належить і Захарович Голдинчик.	28
Мордовець, Данило. — ГЕТАМАН МАЗЕПА. Іст. повість в 2 томах — Монегвич, Борис. — ЧОРНІ ЗАПОРОЖЦІ. Зимовий похід й остання кампанія Корняк Запорожців. Зі скетчами й ілюстраціями, брош.	1.00
МАГІЧНІ ШТУКИ ДЛЯ РОЗВАГИ СТАРИХ І МОЛОДИХ	80
Опальський, Юліан. — ЗОЛОТІЯ ЛЕВ. Оповідання.	65
Опальський, Юліан. — ДУ НА ВАС. Іст. повість. Автор вивабр історичну тему. Про князя, що чужої землі шукаючи, та свою втрату, влітаючи другу, романічну, як боєрин-ігрой алмазого і розумом боєрство собі вернув та з милою одружився. Своім оповіданням обймає автор останні місяці життя Святослава з нещасливим походом на Дунай, та на їх тлі зображає побут давньої Руси. Опр. \$1.25, брош.	30
Орський, Баронесса. — БАГРЯНИЙ ЦВІТ. Повість з часів франц. революції. В 2-ох томах. Одна з найкращих повістей сучасної Англії про давні страдні часи т. зв. „Великої Революції"	1.00
Підмогильний, В. — В ЕПІДЕМІЧНОМУ БАРАЦІ. Нарис. Цей нарис молодого талановитого автора малює як неможна краще атмосферу, в якій живе сучасне покоління на Україні	30
Полішук, К. — ГУЛЯЙПІСНЯ БЯТКО. I — II Том	85
Полішук, К. — РОЗП'ЯТА ДУША. Оповідання з латинського життя	25
Приймак, Михайло. ІСТІНІ. Картини з Лемківщини	10
ПРО ПЛЕКАННЯ І ЛІЧЕННЯ ДОМАШНІХ ЗВІРАТ. Практичний Порадник	1.00
Рогова, О. — СИН ГЕТЬМАНА. Іст. роман з часів Е. Хмельницького	25
Старинський, Михайло. — РОЗБИРНИК КАРМЕЛЮК. Історичний роман. Том I-2.	2.50
Симоніч, д-р Василь. — ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ для самонавчання та в допомозу шкільній науці. Друге видання з одніма й додатками. В полот. опр.	3.75
Голстой, Лев. — ВІДРОДЖЕННЯ. Два томи, в 3-ох частях. Автор описує кривду, заподіяну молодій дічині шляхтичем, як її описав вивезено на Сибір і як остаточно цей сам шляхтич пішов на Сибір за нею, щоби виблагати прощення	2.75
Українка, Леса. — ЖАЛІ. Повість	45
Українка, Леса. — НАД МОРЕМ	30
Українка, Леса. — ПРИЯЗНІ-РОЗМОВА	45
Устиянович, М. — СТРАСТНИЙ ЧЕТВЕР	35
Франко, І. — МОЙСЕЙ. Четверте видання з передмовою	1.50
Франко, Іван. — ЗАХАР БЕРКУТ. Автор малює історію нападу Татар на село в Карпатах, якого мешканці не лише потрапляють оборонитися, але й побивають зовсім татарську орду та сплюють дальній похід Татар	3.40
Франко, Іван. — З ВЕРШИН І НИЗИН. збірник поетичних творів Івана Франка. В додатку „Зівале листів" й „Великі Роківни". У бю-графічних нарисах Івана Франка (Нап. Василь Верниволя) є 14 бю-графій. В опр.	3.40
Франко, Іван. — ЛИС МИКАТА. З ілюстраціями	60
Ф. С. — БРАНЕШЬ МОРСЬКОГО ОПРИШКА. Іст. оповідання	35
Франко, Іван. — ОПОВІДАННЯ. Зміст: Малайя Мирон. Гридєва шкільна наука. Оповід. Борис Граб і інші	65
Филипчик, І. — ЗА САН. Іст. оповідання для молоді, 2 томи	40
Шевченко, Тарас. — КОБЗАР, з портретом автора, сторін 707, опр.	2.75
Шевченко, Тарас. — ТВОРИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА, в 3-ох томах, в опр.	8.50
Шевченко, Тарас. — ТВОРИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА, в 3-ох томах, в опр.	15.00
Чайковський, А. — ЧЕТВЕРТА ЗАПОВІДЬ. Повість з галицького життя. Оправлена	1.25
Чайковський, А. — ОЛЮНКА. Оповідання з життя ходоцької шляхти. Оправлена	1.50
Чайковський, А. — В ЧУЖИМ ГНІЗДІ. Повість з життя ходоцької шляхти в двоєх частинах. Оправлена	1.75
Чайковський, А. — ЗА СЕСТРОЮ. Оповідання з козацької старини з ілюстраціями, семе видання	50
Чайковський, А. — ПОБАРАТИМІ. Іст. повість	85
Чайковський, А. — НЕ БУЛО ВИХОДУ. Історія одної парцелії. Оповідання з галицького життя	35
Чайковський, А. — НА УХОДАХ. Істор. повість в двоєх частях	90
ЯК ДОБУТИ КРАСУ І задержати молодість та здоров'я. Написала О. сина Закляська на основі студій та косметичної практики в Празі. 50 ілюстрацій	75
Чайковський, А. — КОРНИНКО. Три томи	1.50
Чайковський, М. — ЗА СИЛУ СОНІЯ. Фант. оповідання	80
Чехов, А. — ОПОВІДАННЯ. Переклад О. Бабія	25
ЗБІРНИК НАРОДНИХ ПІСЕНЬ в укладі на три голоси для ужитку шкільних хорів. Заложив Філарет Колесса	25
СОННИК АСТРА. Після халдейських, єгипетських та перських жерел. 3 нумери	50

Всі писемьа треба адресувати так:

"СВОБОДА."

81-83 GRAND ST., (P. O. Box 346) JERSEY CITY, N. J.

## ПОСМЕРТНА ЗГАДКА.

Дня 14-го січня ц. р. над раном помер ПРОКІП ПАНЧИШИН, член тов. „Дністер", від. 361 У. Н. Союзу в Нью-Йорку. По-кійний родився 8-го березня 1892-го р. До Америки прибув 1911-го року і поселився на постійне в місті Нью-Йорку. До Українського Народного Союзу вступив в 1916 р. через товариство „Віданість в Америці", від. 172 У. Н. Союзу. В цьому товаристві був довгі літа рекордовим секретарем і скарбником. По злуці двоєх відділів в нинішнє тов. „Дністер" в 1926-му році став тростісом у новому товаристві і справував цей уряд аж до кінця життя. Це був рухливий і діяльний, а передовсім людяний член У. Н. Союзу і відділів. Притім був жертволюбний, ніколи не відмовився від дару на народні цілі; був товариський і милий у поведінні. Ті всі прикмети зеднали йому загальну симпатію. Помер на рака легенів, був свідомий аж до останньої хвилини життя, хоч знав, що дні його пораховані вже від яких трьох місяців. По-лишив жінку і двоє малолітніх дітей.

Товариство „Дністер", подаючи до відома загальну своїх членів оцю болючу втрату, просить усіх прийти на похорон бл. п. товариша Прокопа в п'ятницю, 17-го січня ц. р., з дому жалоби під ч. 532 Іст 18-та вул., в годині 9-тій ранку. Звідам підемо разом до церкви св. Юрія при 7-мій вул.

## ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

## БОСТОН, МАСС.

## 3 вистави на визвольну боротьбу.

Заходом тов. ім. Данилишина, відділу ОДВУ, відіграли аматори Драматичного Кружка цього відділу штучку „Нечиста сила", в неділю, дня 8-го грудня. Власна хвальба сорочки не дасть, тому обмежусь тільки до того, що дам признання публіці, що заповнила галю в такий спосіб, що не було де стояти, а не то сидіти, як теж піднесе заслуги аматорів, що так гарно вивазилися зі свого завдання. Штука ця відома і не буду передавати її змісту. Виступали в ній в головних ролях: Антін Івашко, К. Яворівська, Анна Івашко, Гр. Костецький, Д. Пашак, М. Козулькевич, М. Боднар, С. Бойко, В. Желехівський, М. Зварич, П. Шемета, М. Кучер.

Особливо треба підкреслити гру дівчат А. Шемета і А. Івашко, що хоч тут роджені, знають добре українську мову і добре вивчили ролі. Зате про деякого з чоловіків треба сказати, що баламутили, бо добре не знали роль.

Режисером був гром. М. Давискиба. На виставі були члени ОДВУ з Тонтоном і члени МУН з Сейлем, Масс., що то завжди стараються при кожній нагоді маніфестувати єдність нашого народу. Ввесь чистий похід з вистави піде на визвольну боротьбу і буде висланий до краю через Обеднання.

Н. Давискиба.

## Музикальний сусід.

— Добрийдень, пані! Я стріг-гель фортеп'яні, називаюся Добротвір. Приходжу настроїти фортеп'яні.

— Мій фортеп'яні? Та ж я зовсім не кликала вас! — Пані не кликала, та панин сусід казав мені зголоситися в пані.



## СКАЖЕНИЙ ПЕС РЕВОЛЮЦІЇ

Відродження Чека в СРСР.

У той час, коли офіційна більшовицька преса з великим шумом і гуком трубить про досягнення стахановщини, як нового руху пролетарських мас, що догори дном переверне догори гоголю господарський устрій світа, — зовсім непомітно, прийнявши для буржуазного світа, відбулася в червоному царстві реорганізація „політичної міліції“ бутих військових відділів ГПУ, ще давнішої Чека.

Декретом Ради Народних Комісарів „політична міліція“, сдинок з усіх більшовицьких формацій військового характеру — зрівняна в правах з правильною червоною армією.

Пі командант Ягода став червоною „генеральною комісаром“. Це відзначення різнозначне найвищою титулом „червоного маршала“, яке отримали тільки найближчі поплечники Сталіна.

Та на цьому не кінець. Політична міліція, що підлягає „Головній Управі безпеки при Народних Комісаріаті Внутрішніх Справ“, матиме односторонній ранг. Крім цього 13 начальників відділів „Головної Управи (державної) безпеки“ отримають номінацію на комісарів І. II. класу. Більшовицька преса містить знімки цих комісарів і вихвалює заслуги тих „політичних генералів, сторожів соціалізму та пробравив революції“.

Когож бачимо серед тої заслуженої тринадцятки?

На першому місці є там

Агранов, права рука Ягоди, кат соток московських інтелігентів у 1930 р. та командант езекуційного відділу, що розстріляв 100 комуністів, запідозрених у співучасті атентату на Кірова.

Далі йдуть: Соколовський, що діявською інтригою та підступом розкрив у Казані „союз оборони батьківщини“ Савінкова; Дерibas, кривавий командант Чека на Далекому Сході; Балицький, що здавив автономічний рух в Україні, відкриваючи неіснуючу там контрреволюцію в „Спілці Визволення України“; і вкінці менше знамі, як Реденс, Павкер, Карльзон, Гоглідзе.

Всі ті відзначені чекісти, це в термінології совєтської преси „вірні пси революції“, правдиві сини „твердого мов стали товариша Фелікса“, себто покійного кат Дзержинського.

Це відзначення чекістів і реорганізація „політичної міліції“ в могутній військовий корпус насуває на думку цікаві адалогії з історії більшовицької влади. По кожному добі „передишки“, звільнення терористичного режиму або т. зв.

„совєтської демократії“ приходив період нагального затиснення намордника та масового терору. Таке було після доби Непу, після „доби українізації та інших кіргізацій“, після одушевлення плянами „пятиліток“.

Доба „стахановського чаду“, цього „стихійного одушевлення ударниками соціалістичної продукції“ кінчиться при акомпаніменті шораз численніших надужит та саботажів. Совєтські робітники мають уже досить стахановщини. Починаються бунти.

Червоні володарі покищо ждуть спокійно, дозволяють вишумітися накопичений енергії „совдемократів“.

Але чека вже в поготіві! Вона відроджена, й переорганізована й готова до бою під командою найбільше скажених псів революції, відданих душою і тілом своєму „улюбленому вождю“.

І чи не думає цей „улюблений вождь“ і „маршал революції“, „геніальний“ Сталін, що пора вже вкоротити сваволлю й пригладати розпирезаним стаханівцям, що в СССР все живе та сторожить вірний пес революції — Чека.

(„Українські Вісті“).

## ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

НЮ ЙОРК, Н. Я.

На народні цілі.

На річних зборах тов. „Зоря“, відділу 69 У. Н. Союзу, що відбулися 29-го грудня, ухвалено з товариської каси \$25 на наступні цілі: \$15 на політичних в'язнів варшавського процесу, а по \$5 на Рідну Школу й Просвіту.

За уряд Тов. „Зоря“, від. 69 У. Н. Союзу.

П. Забавчук, предс.  
С. Слива, касієр  
М. Ликтей, рек. сер.  
Е. Парницький, фін. секр.

ГЕМТРАМК, МІШ.

На боротьбу.

Відділ ОДВУ ч. 4 в Гемтрамк, Міш., укладив своїм членом дня 24 листопада м. р. за баву, на яку прийшли і симпатки, що підпиратимуть збіркову акцію ОДВУ. Предсідник Андрій Патра привітав членів і гостей та закликав їх до витревалості в далійшій допомозі революційній боротьбі українського народу.

Предсідник покликав на тост: мистра п. Івана Чайковського, котрий, витаючи гостей, зга-

дав за борців, що вижили з рядів української революційної організації. Д-р Кібзєй, як далійший бесідник, підкреслює, що польський суд у Варшаві береться судити теж і нас в Америці за те, що ми спомагаємо наших братів, чим хто може. Він теж закликав до далійших жертв.

О. Курочка й Анастасія Патра переверли збірку і збирали \$22.15 на визвольну боротьбу. Далі п. Чайківський покликав ще двох бесідників, а то місцевого адвоката п. І. Панчука і В. Дидика, предс. ОДВУ від. 24.

Адвокат Панчук говорив на тему боротьби українського народу і заявив, що він не є ще членом ОДВУ, але сподіється скоро ним бути разом з д-ром Кібзєєм, бо український нарід мусить поклатися на власні сили.

Гром. В. Дідик говорив на тему скріплення організації ОДВУ і користи між членами організації.

По промовах І. Чайківський передав далійшу програму предс. А. Патрі, котрий подякував промовцям і гостям за жертви та проголосив, що 15 грудня ОДВУ (ч. 4 і 24) з усіма групами, місцевими і позамісцевими, влаштує в Укр. Хаті Стяго Героїв, на якім повинні всі бути.

Жертвували по \$1: д-р Кібзєй, Чайківський, Скворон, Голида, Гайдук, Холевка В., Баворовський, Бабак, Костюк, Курчак, Емчук, Горин, Шалапай. Дрібними \$9.15. Разом \$22.15. Пилип Ериш жертвував на боевий фонд \$5. Разом вилановано до Обеднання \$37.15.

Гість.

СТ. ЛУІС, МО.

## З „горняти кави“ на визвольну боротьбу.

В нашій місті цими днями відбувся зїзд учених із усієї Америки. На зїзді були також два наші професори університету в Сейнт Пол, Мінн., а то А. Грановський і М. Гайдук. Проф. Грановський, приїхавши в неділю, негайно пішов до православної церкви і тут зустрівся з людьми, що запросили його прийти увечері до Народного Дому, щоб ширше познайомитися. Дня 29-го грудня влаштувано там скромне прийняття на швидку руку — „горняти кави“.

Обидва професори прийшли і своїми розмовами так зацікавили громадян, що бесіда затягнулася майже до півночі. Крім звичайних балачок обидва професори виголосили довші промови. Я хотів би хоч дещо накреслити з того, що було сказано.

Сент Луїс і Сейнт Пол географічно положені далеко від центрів стислішого українського руху. Якщо який бесідник

їздить по Америці, то доїде до Шкаго, а тоді повертається назад. Тому в нашій місті багато питань, уже вирішених самим життям, що викликають гарячу боротьбу. Багато є у нас таких, що не знають, як себе назвати: русин, руський, лемко, поляк, чи українець. Для багатьох слово Україна чужим, страшним. А найгірше, що родичі нацьковують дітей на дітей, щоб не сходилися, не організувалися, не трималися свого. Тому й не дивно, що певно ніде нема такого розбиття: серед української молоді як у Сейнт Луїс, бо діти беруть приклад з родичів, а родичі наказують обходити Народний Дім десятою дорогою. То є велика кривда не лише своїм дітям, але й усій нації, бо так ми уже розгубили свої діти на користь москалів, поляків і інших народів. Отже викоренити таке, то має бути наше перше завдання. Для нашої молоді життя таке ніж для тих, що сюди приїхали з гарними спогадами про Вітчизну, з любов'ю і привязанням до неї. А наші діти не бачать того, а приклади громадянського життя в Америці українців такі, що хороши нас Господи! І коли ще маємо усеж трохи націоналістичної молоді в Америці, то та молоді мусить бути не гірша, як у інших народів. Перед нами стоять надзвичайні завдання — або самостійна держава, або нове й ще гірше поневолення. Не сміємо повторювати старих помилок. Мусимо бути інтелігентними. Ми зважаємо страшною тої інтелігенції, віддавши її своїм ворогам, але, як селянська нація, ми з себе видаємо усе нові ряди інтелігентів. Нехай наші жінки, особливо про це памятають, бо національну свідомість не потрапляти ніхто так зашепити, як саме жінка, що може зробити найбільше й доброго й лихого, в залежності від того, як поставиться до свого великого завдання. Свідомі наші бачать перед собою одну велику ціль, а інші всі як сліпі, все шукають когось, щоб узяти за руку і впровадити, куди сам хотів.

Найбільше думка бесідників торкалася того суду над українською молодіжю, який тепер ладили ляхи в Варшаві. Присутні оплескували кожне слово про необхідність активної відповіді тим, що судами та шибеницями хочуть нас застрашити; тому треба намагтися підтримати наш націоналістичний рух, а особливо відділ ОДВУ; треба єднання без ріжниць релігійних чи партійних.

На закінчення зроблено збірку. Жертвували: П. Лєсєв з родиною 2 дол.; М. Кульчицький, о. Г. Павловський, проф. А. Грановський, д-р М. Гайдук, І. Добромільський, В. Шупляк, М. Бартіш, Е. Пюркевич по 1

дол.; Хоїнський 75 цнт.; Г. Лєсєв, І. Гатлан, В. Лєгуш, О. Грамовський, А. Савицька, М. Микуняк, І. Павлішин, М. Федчак, І. Була по 50 цнт.; І. Любчин 25 цнт. Оплативши анданти, чересцано через Обеднання на визвольну боротьбу \$14.

Присутній.

ВІЛМІНГТОН, ДЕЛ.

## З представлення на визвольну боротьбу.

Від початку свого заснування відділ ОДВУ, ч. 35 у Вілмінгтоні, все щиро прагне зі своїми активними членами для добра своєї рідної Вітчизни, а зокрема докладає всіх можливих старань, щоб роздобути якнайбільше фондів на визвольну боротьбу.

Не буди згадувати попередніх імпрез, які ми влаштували на згадану ціль, а тільки коротенько згадаю про представлення „Клуб Суфражисток“, котре наш відділ відіграв з повним успіхом 8-го листопада м. р. Не зважаючи на те, що в той день падав дощ, сая була виповнена ащєрт.

Треба знати, що вілмінгтонські українці завжди попирають такі імпрези, з котрих дохід іде на визвольну боротьбу.

Аматори дуже добре виявилися зі своїх роль і публіка оцінила їх працю щирими оплесками.

З чистого приходу з цього представлення відділ ОДВУ пересилає до Обеднання \$20 для висидки до краю на визвольну боротьбу.

Супроти тих родій, які тепер діються на рідних землях, наш відділ постановив собі працювати ще з більшою енергією та з западом для підмоги визвольним змаганням нашого народу. Цей варшавський процес гартує нашого духа та додає нам свіжої сили до праці.

Член від. ОДВУ, ч. 35.

## З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ.

СКРЕНТОН, ПА. На річних зборах відділу 280 заїхав ухвалу, щоб дати звіт з відродженої господарки за минулий рік в срані Свободи. Також порушено справу, що котрі відділи бажали злитися з нашим відділом до нашого відділу з такою злукою. — Р. Рубльовський, секр.

Річний звіт відділу 280 в Скрентоні, Па., за 1935 рік.

ПРИХОДИ:  
За старі члени зібрано ..... \$29.41  
До Мол. Департаменту ..... 60.25  
Платили українці за 1935 рік ..... 48.00  
За фонд уряду ..... 11.25  
Річні розходи ..... 13.00  
Перемешено готівку за 1935 року ..... 441.77

Загальний прихід в 1935 році ..... \$2,830.03

РОЗХОДИ:

До У. Н. Союзу за старі члени ..... \$2,115.42  
До Мол. Департаменту ..... 66.00  
Виплачено хором заповню членам ..... 261.00  
Платили українці за 1935 рік ..... 48.00  
За фонд уряду ..... 11.25  
Річні розходи ..... 13.00  
Загальний розхід в 1935 році ..... \$2,514.68

ЗІСТАВЛЕННЯ:

Поміж був ..... \$2,830.03  
Розхід був ..... 2,514.68  
Остання готівка ..... \$315.35  
Сиділа в касі ..... 60.25  
Довг на членах за вкладки ..... 113.60  
В Отділ Босак Бенк (заморожений) ..... 205.70  
Разом ..... \$704.94

ЗА УРЯД ВІД. 280:

О. Запотоцький, предс.; С. Петришук, кас.; Р. Рубльовський, секр.; М. Бадан, І. Бутинський і П. Гнатюк, контр. комісія.

## ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

МАТРОВ, ПА. Бр. Усп. Преса. Богородицький, від. 61, повідомляє своїх членів, що на річних зборах відділу новий уряд: Антон Сушан, предс.; Анна Рєдін, секр.; Анна Микуняк, кас. Збори відбулися в будинку сестрич. Під адресою 119 Елісено Е. Матров, Па. У всіх відділах збори відбуваються на ту адресу. — Анна Рєдін, секр.

РАЙСЕР, Н. Я. Бр. св. Пасадата.

Від. 217, подає до відома своїх членів, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за минулий рік, буде читана статута братського, що місцеві збори відбулися в неадаю, 19-го січня, в годині 2-ї половини, в галі параваній. Просимо членів прийти в означений час, бо маємо багато важних справ до вирішення. Уряд і контр. комісія дають справозвідання за